Մանզումէի Էֆքեար սէյնոէ 300 նիւսխէ իթիպարը յա, գրամիթի խաթանոլ իչին 2 լիրա օլտուղու կիպի, թաշրաար իչին սաբիի ամնէտէ 250 նիւսխէ վիրիլէրէք, վէ բոսթա բարասրտա իչինտէ օլարագ քէզալիք 2 լիրա տըր։
Նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Մանզումէի Էֆքեար

ՄԻԻԼԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՈԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանաթըն սէյհէր սաթը սարի պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սոնրա տէֆարար իչին 1 ղրշ. վէ իլան սրրասընա գօնուլմասան իլանըն սաթըրը 5 ղրշ. տուր։
Մէքթուպ վէ սոյիրէ Գալաթատա Բէյնճէմսիհ Բազարընտա վագը Ն՝ 41 իրսի խանընտա կարապետ Ց. Փանոսեան իսմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՄԷՆԷ 9. ١٢٩١ ՐԱՄԱԶԱՆ 3 1874 ՍԵՊՏԵՄԲՐ 30 ՇԱԲԱԹ ԻՐԹԷՍԻ ԱՎԱՏԱՐԱՆԿԱ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 12 Ն՝ 2635

Հ. ՔԼԱՐՏԷՐՏԻՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱ

ԷՎՐՕՊԱ ՇԸՄԷՆՏԸՅԷԼԷՐԻՆԷՆ ԻԲՐԱՄԻՅԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ

ՊԻԼԷԹԼԷՐԻ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ

Հ. ՔԼԱՐՏԷՐՏԻՆ մաղազասընտա, կէրէք պուրա վէ կէրէք չճնէպի ֆօնտօ վէ սէհիմլէրի սաթըն ալընը վէ սաթըլըր։
Իբրամիյէլի սէհիմլէր բըրօմէսլէր, վէ սէհիմլէրի սաթըլըր։ Գուբօնլար ըսգօնթօ խիլիր։
Սարրաֆիյէսէ տայիր հէր նէվի ախզ ու իթա խիլիր։
Մէգքիւր մաղազատա աթխանէքի քեազըմլար տախի պուլունուր։
ՊՈՒՐԲԼԷՆ ՇԷՀԻՐԻՆ ԻԳՐԱՄԻԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ
1874 ալֆրանկա նոյեմբեր 1՝ատ չէքիլիպ պիրինճի իգրամիէսի 100,000 ֆրանք։
ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ ՎԷ ԲԸՐՕՄԷՍԼԷՐԻ
1874 ալֆրանկա նոյեմբեր 15՝ատ չէքիլիպ պիրինճի իգրամիէ 150,000 ֆիօրին։
ՍԱԳՍՕՆԵԱ ԻՍԹԻԳՐԱԶ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆԸՆ ՅԵՐՆՃԸ ԲԻԵԱՆԳՕՍԻ
50 պինատէտ քեազըտ իբրամիէկ գազանը
Յունիս, յուլիս, օգոստոս, սեպտեմբեր վէ հոկտեմբեր այարընտա 5 տէֆա չէքիլիպ, 150,000, 100,000, 50,000, 40,000, 30,000 վէ 20,000 թալէր դազանը
Պըրօնվիզ Լիմարի իսթիգրազընէն 77 ինճի բիանգօսու։
34 քեազըտտան իպարէթ օլուպ, պուէնուն 43,500 ատէտի գազանաճագ 150,000, 100,000, 50,000, 25,000, 20,000, 15,000 վէ 10,000 թալէր։ Չէքիլիր 1874 յուլիս օգոստոս սեպտեմբեր, հոկտեմբեր վէ նոյեմբեր այարընտա։

LLOYD SUISSE

ԼՕԹՏ ՍՈՒԻՍ

Վէնէզէրթիւատէ իհտաս օլունմուշ, օրան Լոյտ Ամերիկանոսը, պարէն վէ պէրրէն, վէ չոպ իւզէրինէն նագլ օլունան էշեալարը ծրիվարթաեա թուրթուրգտան պաշգա, ատէնիզէ վէ չայատա իշլէյէն էվրօպա, վէ Եունան վէ Օսմանլը վարօրլարընը, վէ էնէլէն կէմիլէրինի, վէ եախոտ գարատա տէմիր եօլ արապալարընա եիւբլէթիմիզ օրան մալ վէ կարուբօ վէ սայիրէյի, վէ բոստաեա թէահիւտլիւ օլարագ վիրիլմէզ օրան մէքթուպ վէ բաքէթլէրի սիկուրթա իսթէրլէր։
Ֆիեաթ էհվէն վէ չարթար ֆայիտէլի տիրլէր։
Թաֆսիլի մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին, սահիպ իսմալարա միւրաճաաթ էյլէմլէրի։

Պաշ Եէնթօ Ալէքսանտր Բէրմէջ
Հ. Էլպինկ Գալաթա Պաղչէ-գարու

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces pour la France sont exclusivement reçues à Paris chez M. E. Orain 9 Rue Drouot lesct annonces pour l'Angleterre à Londres chez M. E Micoud . 12 St. Peter's Street Islington

ԵՆՔՐԷ ՆՈՒՎԷԼԼԷ

Բարիս, Մաթիո, Բըլէսի, Բարիս,

ԵԷՆԻ ՄԻՒՐԷՔՔԷՊ

1867 սէնէսի Էքսբոզիսիոնունտա Լէժիոն տ'Օնէօր նիշանընընը խաչընը վէ 1873 սէնէսի Վիէննա Էքսբոզիսիոնունտա տախի լեեազաթ միտալեասը ախզ էյլէմիշ տիր։
Գօրէա իչին մէնէքչէ բէնկինտէ եէնի միւբէրքէպ։
Բէաֆիկէյի պէօյիւք նէգարէթլէրտէն դասուլ օլունմուշ տուր։
Պուլունուր Իսթանպօլտա Վէլիշ վէ դուբրանեանընը վէ Տէլա Սուտանընը էնդամանէրինտէ։

VIN DE BAGNOLS

S^T RAPHAEL

Իշ պու Սէն Ռաֆայէլ շարապը սոն տէֆա Ֆրանսա ազատէմեասընտա միսլ վէ սընը գաֆիլըզընա ֆէվգալատէ ֆայիտէլի օլմուղու թաստիք օլունմուշ օլուպ, Ստամպօլտա Պահէք Գարուսընտա Մ. Վ. ԳԱՄԱՊԵԱՆԸՆԸ 7 Ն՝ լու մաղազասընտա հալիսի սաթըլմագտա տըր։

ԷՎԱԼԻՆԱ. ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Մէքթուբ բօմատա սաչլարընը ատէօրիւլմէսինի մէն իթիպարէն պազդա, սաչլարտա պիր կիւզելլիք մէյրիր օլուպ, վէ խասթալըգ վէ եախոտ իսթիհարըգ սէպէպլինէն սաչլարընը զայիֆ իթմիշ օլանլար իչին, չիմտիկ գաստար իմտատ իտիրմիշ օրան իլաճլարընը պաշլըմասը տըր։
Էվալինա բօմատասը ազ վագթ զարֆընտա սաչլարընը ատէօրիւլմէսինի մէն խոսիպ, քէօքլէրինի գուվվէթլէնտիրիր վէ սաչլարա քէնտի նէվիլքի ըլէնլերինի քէսպ իթտիրիր։ Ազ միւտաթ ինչինտէ սաչլարընը ուզանմասը իչին մէգքիւր բօմատա իլէ, սապոլ վէ սաչ ինչին մախսուս օրան բօմատա իսթիմալ օլունմալը տըր։ Մէգքիւր իլանճլարը պիր իքի հաֆթա իսթիմալ էյլէմիշ օրան 17 չարշընտա ատլիգանլըլար, ուզուն վէ իրէք կիզի սաղալարա հալիք օլմուշլար տըր։
Մէգքիւր Էվալինա բօմատասը, Գալաթատա Եիւքսէք գալտրրը նաա Մ. Վէլի վէ գումրանեասընընը 88 նիմէրօլու էճզահանէսինտէ սաթըլըր։

AVIS IMPORTANT

EAU DES FÉES

ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Ο ՏԷ ՖԷ

ՍԱԶ ՎԷ ՍԱՂԱԼ ՊՕՅԱՄԱՂ ԻՉԻՆ ՍՈՒ

Վիէննա Էքսբոզիսիոնունտան տիպլօմա սաթըլմագտա տըր։
104 թէմրիպէսի օլունմուշ տուր։

Մատամ Սարա Ֆէլիքս քէնտի պիր չօղ միւշթէրիլէրինէ պիլտիրիր քի, մէղքիւր Ο ՏԷ ՖԷ նամ սուեուն չիշլէրին մավի բէնկի աղ վագթտա ատպէր բէնկինէ թէպտիլ լունաճագ տըր։
Վիէննա Էքսբոզիսիոնունտան տիպ իթտիյէ պիրինճիք միւքեաֆաթը քէնտի մալի իւէ բէգապէթէ չըգըշըմասաճաղընա պիրտէյիի գավի տիր։
Հէր քէսի խայլինճէ վէ զարարը թագսիթլէրտէն սագընտրմագ իչին, չիշլէրին մավի բէնկինի տէյիշիրմէկեգարար վիրտի, վէ ատպէր բէնկինտէ օլաճագ չիշլէրին իքի թարաֆընտա տախի քէնտի իմասը պուլունաճագ տըր։
Շարգտա քեաֆիֆէի լէվանթամընարտա պուլունուր։

ՏՕԹԹՈՐ ՊԱՍԻԱՆ ՎԷ ՄԱՏԱՄ ՏՕԹԹՈՐ ՊԱՍԻԱՆ

Ինկիլթէրրա մէյթէպի թըպկիէսինտէ հէքիմլիք վէ ճէրրահ ըգէօյլէնմիշ օրան տօքթօր Պասիան վէ մատամասը տօքթօր Պասիան, պու քէրէ Տրիսատէթէ կէլիպ, մէքթէպի թըպկիսէնտէ տախի շահատէթնամէ սէրիր վէ Պէյօղլունտա Սագըզ ազաճը սօղաղընտա 63 Նիւմէրօլու խանէսէ վէ էօյլէսէն սօնրա ալֆրանկա 1 տէն 2 է գատատ խթանպուլտա քէնտրիւ պաշընտա միւտաֆաղանմիլմէսի գէրէք տիր։
Միւսայիլյա մատամ տօքթօր Պասիան պաշընա լուվ թարգ սանաթիրը իմրա իտիպ վէ զատընարտա մախսուս խատթաբգարտա պուլաճագ տըր։
Միւսայիլյա տօքթօր Պասիան էյմէնի միլլէթինէն օլուպ, էվվէլսի մատամ Պասիան իսկ Ինկիլիզ միլլէթինէն պուլունուպ, Էրզրում լիսանընարընտան մատատ թիւրքէյի տախի աշինա օլտուղունան, խթանպոլ Ֆամիլիալարը իւէ թիւրքճէ լսգըրը իսէպիլճէք տիր։
Տէրիսատէթտէ դատըն թայիֆէսինտէն հէքիմլիք սանաթընը իմռա իթէպէլիէ իլը ատֆա օլարագ մէքթէպի թըպկիսէնտրուսասաթ ալան միւսայիլյա տօքթօր Պասիան օլմուշ տուր։

Հանօվրանըն մէշհուր կէօղ թասպիպպէրինտէն օլուպ, Տէրիսատէթէ կէլսիկինի պունատան ադտէմ պիլմիր տիկիմիզ միւսիւ Լասպէրկ, իւչ հաֆթա Տէրիսատէթտէ պուլունատուղու միւտէթճէ, Պէյօղլունտա վէնէտիք սօղաղընտա 14 նիւմէրօլու խանէսէ սասպահն ալաֆրանկա 9 ունատան 11 ինէ դատար խասթա դապուլ իտիպ, վէ սաթ 11՝տէն էօյլէսէ դատար ֆագըրլարա խայրաթ պագաճաղընը իլան իտէր։

Ի Լ Ա Ն

ԻՏԱԼԻԻ ԱԶԻԶԻՅԷ ՎԱՐՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԷՔԼԷՐԻ

ԻԶՄԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճումա էրթէսի վէ բազար էրթէսի վէ չարշէմպիհ կիւնլերի ճէսրը ճէտիտտէն ալէսասպահ սաաթ իքի պուչուգ բատատէլերինտէ հարէքէթ իտէրէք, Տարընա վէ Գարամուսալ խակէլէրինէ օղրայըպ, Իզմիտէ սաղիմթ իտէճէք տիր։ Իզմիտէն բազար վէ սալը վէ բէնճէշնիհ կիւնլերի, վագթը մէղքիւրատ, Գարամուսալ վէ Տարընա խակէլէրինէ օղրայըպ, Տէրիսատէթէ վասըլ օլմագտա։

ԿԻՐԻՏ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա, սալը կիւնիւ, Տէրիսատէթ լիմանընատան ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա հարէքէթ կէլիպօլու, Գալէսի Սուլթանիյէ, Միտիլլի, Իզմիր, Զէյթ, Սագըզ, Հանեա Գանտիա խակէլէրինէ օղրայըպ, վէ օրատան տախի մէղքիւր խակէլէրէ օղրաեարագ, օն պիրինճի ճումա կիւնիւ Տէրիսատէթէ ավսէթ իյէմէքտէ պուլունմուշ տուր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա չարշէնպէհ կիւնլերի Տէրիսատէթ լիմանընատան ախշամ, սաաթ օն գարարլարընտա հարէքէթլէ, Էյրէկլի, Էսքիշիր, Ինէպօլու, Սինոպ, Սամսուն, Ունեա, Օրտու, Գիրէսոն, Թրաբզոն, Տէպզէ, Պաֆում օղրայըպ, օրատան տախի մէղքիւր խակէլէրէ օղրաեարագ, հէր բազար իրթէսի կիւնլերի Տէրիսատէթէ վասըլ օլմագ տըր։

ՊԱՐԹԻՆ

Պէհէր հաֆթա չարշէմպէհ կիւնլերի ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա Տէրիսատէթ լիմանընատան հարէքէթլէ Էրէքլի, Պարթին խակէլէրինէ օղրայըպ, օրատան տախի մէղքիւր խակէլէրէ օղրայարագ, Տէրիսատէթէ բազարկիւնիւ վասըլ օլմագտա։

ՊԱՆԴԸՐՄԱ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա բէնճէշնպէհ կիւնլերի ալէսասպահ սաաթ իքի պուչուք բատատէլերինտէ ճէսրը ճէտիտտէն հարէքէթլէ Բրամա խանէսինտէ բոյնտուր սէգբիրէ օղրայըպ, ճիւմա էրթէսի կիւնիւ ալէսասպահ Տէրիսատէթէ վասըլ օլմագտա։

ՍԷԼԱՆԻԿ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճիւմա կիւնլերի ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա Տէրիսատէթէն հարէքէթլէ Կէլիպօլու, Գալէսի սուլթանիյէ խակէլէրինէ օղրայըպ, Սէլանիք խակէլսինէ, վէ օրատան տախի սալը կիւնլերի սաաթ եէտի գարարլարընտա գրեամ վէ հարէքէթլէ մէղքիւր խակէլէրէ օղրայարաք բէնճէշնպէհ կիւնլերի Տէրիսատէթէ օղրամագտա։

Այնօրօղ խակէլսինէ օղրաեճաղ վարօր հէր հաֆթա օղրամայըպ, պաղը քէրէ օղրաեճաղ։

ԹԷՍԹՕՒԻՐՏԱՂԸ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա բազար էրթէսի կիւնլերի ալէսասպահ սաաթ իքի պուչուք բատատէլերինտէ ճէսրը ճէտիտտէն հարէքէթլէ Պողատոս. Սիլիվրի. Էրէքլի. Թէքֆիւրտաղի. Ղանոս. Հօրա. Մէրճիմէկ. Մարմարա. Փաշա լիմանը. Էրտէք. Գարա պուղաեա օղրաեարագ. օրատան տախի բազար էրթէսի կիւնլերի վագթը մէղքիւրտէ հարէքէթլէ մէղքիւր խակէլէրէ օղրաեարագ. Տէրիսատէթէ սալը կիւնիւ վասըլ օլմագտա տըր։

ՊԷՐԻՅԷԹԻԼ ՇԱՄ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա. սալը կիւնլերի ախշամ սաաթ օն գարարլարընտա Տէրիսատէթէն հարէքէթլէ Կէլիպօլու. Գալէսի Սուլթանիյէ. Միտիլլի. Իզմիր. Զէյթ. Սագըզ. Գալիմոս. Էսթանքէօյ. Սամսուն. Բօտու. Ատանեա. Բէյհէքէ, Մէրսին. Խակէնտէրուն. Լրթագեա. Թարապուլուս ուշան. Պէյրութ. խակէլէրինի օղրաեըպ, ավսէթինէ. Գըպրըզ Թուզլասը. Իկ Լէմնոսն խակէլէրի իւէ մէղքիւր խակէլէրէ օղրաեարագ. Եիրմի թիքիրտի կիւնիւ Տէրիսատէթէ վասըլ օլմագտա։

ԿԷՄԼԷՅԻ ԹԱՐԻԳԻ

Պէհէր հաֆթա ճիւմա վէ սալը կիւնլերի ճէսրի ճէտիտտէն ալէսասպահ սաաթ իչ բատատէլերինտէ դրեամը հարէքէթլէ Մուտանեա խակէլսինէ օղրաեըպ Կէմլիք խակէլսինէ վէ օրատան տախի բէնճէշնպէհ վէ բազարի կիւնլերի վագթը մէղքիւրատ ըարէքէթ իւէ Մուտանեա խակէլսինէ օղրաեարագ Տէրիսատէթէ վասըլ օլմագտա։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Լոնտրա, 9 հոկտ.

Պիէնսս–Այրէստէն ալրնան խապէրլէրէ նէզարէն, իսեան բէք ֆէնալաշմըշ տըր։

ԱՎՍԹՐԻԱ ՎԷ ՄԱՃԱՐԻՍԹԱՆ

Վիէննա, 10 հոկտ,

Սապահտան ախշամա գատար պօրսա էյի իտի, ֆագաթ գաբանաճաղը սըրատա, Ալմանիա պօրսալարընտան ալընան էյի խապէրլէր իւզէրինէ, քեաղրտալար տահա զիեատէ գավի իտի։ Մէմլէքէթէյն պէյի անիտէ Պուքրէշ միթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէտի։

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիս, 11 հոկտ,

Միսիս տը կրամոն, Ավսթրիա վէ Բըրուսիա մուհարէպէսի իւզէրինէ պիր թաղրմէսրարլար մէյտանա չըգարաճագ, պու էսրարլար, բըրէնս տը Պիսմարգը թէհլիքէեէ իլգա իտէճէքլէր տիր։

ԻԹԱԼԻԱ

Ֆըլօրանս, 11 հոկտ,

Միսիս Թիէր շէհրիմիզէ վասըլ օլտու։ Միշարիլէյհ, Բօմաեա կիթմէքտէն վազ կէլմիշ տիր տէնիր։

ՃԻՆՈՒՊԻ–ԱՄԷՐԻԿԱ

Պիէնսս–Այրէս, 10 հոկտ.

Ասըլար շէհրիմիզէ եանաչմագտա տըրլար։ Բէյիս Ալէքսանէտա, եարըն պունլարը գարշըլամսնա կիտէճէք։ Հիւքիւմէթ ասքէրի հարէքէթէ հաղըր տըր։

Գահիրէ, 10 հոկտ

Նիլի միւպարէքին սուլարը հալէա ինմէքտէ օլտուզունտան, պու եիւզտէն հիչ պիր թէհլիքէ գալմատը։

ԳԱՐԱՏԱՂ

Զէթինճէ, 11 հոկտ.

Բըրէնս հաղրէթլէրի, Պուքրէշտէ իճրա օլունաճաղ մանիֆեստասարտա հաղրը պուլունմադ էֆքեարընտան վազ կէչիպ շէհրի մէզքիւրէ կէլէճէք իլը պահարտա կիտէճէք տիր։

ԸԶՎԻՑԷՐ

Պէրն, 10 հոկտ։

Բօսթա գօնկրէսինին մաղպաթասը, տէվլէթլէրին վէքիլլէրի թարաֆընտան իմզալանտը։ Ֆրանսա հիւքիւմէթի, մէզքիւր մաղպաթանըն ահ.քեամինը իճրա իթմէսիյի հալտէ տախի, մաղպաթայի մէզքիւրէնին թէմամի իլէ իճրասը մէճպուրի օլաճաղ տըր։

ԻՍՊԱՆԻԱ

Մատրիտ, 9 հոկտ.

Ժէնէրալ Լաղէրնա, Կիւարտիեա շէհրինի գարլիսթ էշգըեասընըն էլինտէն ալտը։

ԱԼՄԱՆԻԱ

Միւնիխ, 9 հոկտ.

Դրալըն վալիտէսի տիւնքի կիւն, լաղըմ կէլէն բէսմ իճրա իտիլէրէք, գաթօլիք մէզհէպինի դապուլ էյլէտի։

Պէրլին, 10 հոկտ.

Միսիս դօնթ տ'Արնիմին ակաղ ու կիրիֆթ իտիլմէսի, վէ հագգընտա օլունան մուամէլէ, պէօյիւք թէէսիրի մուճիպ օլտու։

Ղաղէթալար, էֆքեարը ամմէյի թէսքին իչին, Բարիստէքի Ալմանեա սէֆիրի սապէգ միսիս տ'Արնիմէ գարշը աչըլան տավա հագգընտա էյզահաթ թալապ էյլէմէքտէ ալտըլը։

Պէրլին, 11 հոկտ.

Հէքիմիէր, միսիս տ'Արնիմին, խասթախանէեէ նագլինի նասիհաթ վիրմէքտէ տիրլէր։ Միսմայիլէյհին խասթալըղը աղըրլաշտը։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Լիվերբուլ 10 հոկտեմ.

Միտ. Ն. Օր. բամուղու	8 3/8
Տօլարա էյի ճինս	5 1/4 3/8
Պու կիւնքի սաթըշ	12,000 պալէս
Բիացա գավի	

ՍԱՐՊԱՖԻ

Լոնտրա, 10 հոկտեմ.

Էսհամը Ուսմանի աշըլտը	46 5/8
» » գաբանտը	46 1/2
69 »	55 55 1/4
71 »	65 65 1/2 Գ. Ֆ.
Պօն տիւ Թրէզօր (Սէրիա Բ.)	
Ինկիլիզ գօնսօլիտի	92 7/8

Բարիս 10 հոկտեմ.

Էսհամը Ուսմանիյէ գաբանտը	46 75
1869	276 25
Բուսմէլի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	129
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5 %	99 5
» » 3 %	62 5
Իթալիա	65 75

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՒԶԱՍԸ

Էսհ. Ուս. 28 սեպտեմ. աղչամ գաբ.	50 14
» 30 սեպտ. տասլահ աշըլտը	50-15
» Էն եիւքսէք	50-20
» Էն աշաղը	50- 4
» Սասթ 6	50- 6
Խթիդրաղ 1863 ին	342
» 1865	347
» 1869	271 Գ.Ֆ.
» 1872 Բ Գ	83-1/2
» 1873 դուբօն քէսիք	260
Սօսիէթէ ժէնէրալ ագսիօնլարը	7 25
Սօսիէթէ Օթօման	4-30
Ստամպոլ պանգասը ագսիօնլարը	5-30
Պանգ Գոմէրսիալ	3 40
» Վէրիսի	
» Սօսիէթէ Օսմրօ Թիւրք	
Շըմէնտըֆէր սէհիմէրի	124
Թրամվայ հիսսէլէրի	485
Բրէսի Հէլլէնիկ ըզօնթօ	52
Լօրիում մատէնի ագսիօնլարը	73
Գուբօն սքօնթօսու	
Ադճէ ֆայիզի	12
Բէրօր	14
Հէվալէսիզ	6

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԵԱԹԸ

Ինկիլիզ լիրասը ի-չ սյ վատէլի
Ֆրանք »

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻՒԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	109 13
Ֆրանսըզ ալթունու	87-07
Բոլ	89-15
Գերմանյա ալթունու	51-12
Պէճազ մէճիտիյէ ֆարդը	101 15
Մէթալիք ֆարդը	105
Պաղըր	127-1/2
Պէչլիդ	104-30
Գառպօն գայմէսի	6 65 գարիք

ԲԱՂԴԱՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեանս անօրինութիւնը պատիւ ունի յայտարարել Մեծ. Բաժանորդաց թէ՝ Սեպտեմբեր 29 Կիրակէ օր փանոսեան վարժարանի մէջ Թ. ըդ անդամ վիճակած թիւերն հետեւեալներն են։

Ա.	313	ԺԱ.	330
Բ.	271	ԺԲ.	213
Գ.	485	ԺԳ.	332
Դ.	362	ԺԴ.	216
Ե.	266	ԺԵ.	369
Զ.	263	ԺԶ.	346
Է.	258	ԺԷ.	212
Ը.	496	ԺԸ.	479
Թ.	188	ԺԹ.	167
Ժ.	533	Ի.	540

Կ Պոլիս 30 Սեպտեմբեր 1874

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԵՕԶՂԱՏՏԱՆ ԹԱՀՐԻՐԱԹ

Եօզկաթ, 13 սեպտ. 1874

... Միւէլլիֆ,

Ադտէմճէ չէնտ տէֆալէր պա մարիւէթի դազէթա գասապամըզ վէ պունա միւթթասըլ գաղա վէ գարիյէլէրէ պուլունան քեաֆֆէյի միլլէթաշլարըմըզ պիչարէկեանըմըզ հադրնտա դահթ ու զալէատան տօլայը սէֆէնկիզ պահսլարըմըզ մալիւմինիզ լտուղու կիպի, օլ էսնատէ էհլի սէխավէթ վէ միլլէթբէրվէր էֆէնտիլէրին Ֆիսնէի մախասուսէսի վէ պուրաճա օլան միլլէթաշլարըմըզը իսնէսի վասէթասը իլէ օլտուգճա տէֆի զարուրէթ օլմուշ իտի։

Հալ պու քի, պու սէնէ իսէ բահմէթին քէսէրէթ ինանէն պու զարուրէթ վէ պու իսթիրապը քեաֆֆէսինին տէֆ օլունմասը միւնթազըր վէ պիչարէկեան էլհալէթու հազիհի էշեա վէ էմվալը սայիրէսինին ֆիրուխտու իլէ օլտուգճա տէֆի իհթիեաճ իթմիշ օլուսը, պու սէնէնին մահսուլունուն միւմկին օլմասընա հասրը նազար դըլար իքէն ինէ իւմիտ իթտիքլէրի տալլար էլլէրինէ կէլէճէյի պիչիզթիպահ տըր։

Զիւնքի կէչէն սէնէքի դահթին չիտէթինանէն պու սէնէնին զիրասթը բէք չօղ ֆարդ իլէ աղ օլուպ, իւմիւտիմիզէ պիր տէլալէթի գավիեէ օլաճաղը աշըլտը։

Նէֆսի գասապամըզ տէրունինտէ 1200 խանէյէ միւթէճավուզ միլլէթաշլարըմըզ օլուպ, էթրաֆ գաղա վէ գարիեէլէրտէ տախի պունուն իչ միսլի, վէ պունլարտան իքի եիւզիւ նատը իտարէյէ միւքթէտիր, գուսուրունուն բեաֆֆէսի էշէտտի եէվմիյէնէ միւհթաճ չիմտիտէն գալթի իւմիւտ վէ ճիզ գալան պիր թաղրմ միլլէթիմիզ պիչարէկեանը հալլէրինտէն թաճիզ օլարագ պապը ֆէվթէ խահիշքէր սէտալէր իլէ չարշը վէ սօղագլար արասընտա էշէտտի եէվմիեէլէրինի թէհարի իթմէքտէ օլուպ, զիրը օլունան գաղամըզ վէ էթրաֆ գարիյէլէրտէ պուլունան պու գատար նուֆուսա եալընըզ իքի եիւզ խանէ կէչինմէկէ գուտրէթի օլան միլլէթաշլարըմըզ վագտա սէֆալէթին վէ զարուրէթինտէ գայրէթտէ գուսուր իթմէմիշ վէ էթմէմէքտէ իսէլլեր տէ, իլերիտէ քէնտիլէր տախի պու հալը խսթիրապէ միպթէլա օլաճաղլարը պէտիյի պուլունմադ իլէ շիմտի իսէ գահթ կէչէն սէնէքինտէն քէսպի չիտէթի խտճէղի մէշհուտ տուր։

Զիւնքի շիմտիյէ գատար միւհթաճիյնի մէրդումէ կէրէք էշեանըն ֆիրուխթ իլէ վէ կէրէք իհսանը շահանէ պուլրուլան վէ կէրէք էհլի սէխավէթին հիմմէթի օլան պիր մըդթար զախիրէ պիր տէֆա օլարագ եալընըզ շէհրիմիզ պիչարէկեանընին պէհէրինէ սէօրատը դըյէ թէվզի օլունարագ վիդայէյի նէվֆս օլունմուշ իսէ, արթըգ պունատան պէօյլէ նէ էշեա վէ նէտէ էմվալը սայիրէ գալմըշ քի պարի անընիլէ իդթիֆա էթմինէք. նէ սէ ատտագա վէրէն վար քի անըն իլէ թէսէլլի օլունմար։

Պէօյլէճէ սէֆիլ բէտէր վալիտէ վէ սիւպհանլարընն սատագա մաթլուպ էտէճէք մահալի մէզարիսթանլար օլարագ, օրատա ճէնապը Հադգատան գըեասէյի զէհրի հէլահիլէ չահր չէշմի իլէ միւնթազը վէ տատի տիլի միւսթէմէնատ սէր պէր էֆշադ քէշիտէսի աշիքեար իսէ տէ, հայրի, պու քէյֆիեէթէ տախի նայիլի մէրամ օլաճագլարը միւթէասիրարը։

Կիճէ սապահա գատար գարուլար էօնիւնտէ վէ չէօրլիւքլէր տէրունինտէ աճքսուսուզ վէ չըպլագ պիր ճիւզի թատամ իչին էշկի սիրիշկ իլէ ֆիղան իտիպ նայիլ օլամաեան գարընտաշլարըմըզին չիմտէն սօնկրա մէրհամէթ գաբուսու եալընըզ մէզարիսթան գաբուլարը օլաճաղը պի իշթիպահ տըր։

Իմտի, եա սէվկիւլիւ վէ միլլէթբէրվէր էֆէնտի վէ գարընտաշլարըմըզ իշթէ պու գատար նուֆուս միլլէթտաշլարըմըզին էօլիւմիւ կէօզիւմիւզիւն էօնիւնտէ օլտուղունու միւպէյհին էօմիւրլէրինի սիղլէրին մէրհամէթի քեամիլէսինէ իհալէ իտէրիզ լութֆէն վէ մէրհամէթէն եինէ սապզգը միսիլլու սիզլէրին սէխավէթ վէ համիյէթինէ հասրը նազար գրլմադտա օլան պիչարէկեանը զանի իհսանլարընդզ իլէ մէսրուր իտէրէք ռույի մէմթատան ռույի հաեաթա միւպէթտէլ իթտիկինիզտէ խիմէրինիզ կէնճինէյիլէվէ գայտ օլունաճաղը շիւրհէտէն վարէսթէ տիր։

Միւէլլիֆ էֆէնտի, պահսրմըզին զազէթայի միւթէպէրէնիզէ տէրճի իլէ խուսուսաթը մէզբիւրէյի հավի զայրէթ վէ հիմմէմի միլլէթբէրվէրիլէրինէ իշթիճա իտէրէք իսթիղանը աճիգինին իճասը իճրասընա քէմալը իշթիյադլէ իմթիղար էթմէքտէյիզ։

Նուասա Յովհաննէս Քահանայ
» Կարապետ »
» Պողոս »
» Յարութիւն »
» Գրիգոր աւագ »

Ուրֆա միւթասարրըֆը սատաէթլու Ասիմ բաշա հաղրէթլէրի, ճումա իրթէսի կիւնիւ մահէլլի մէմուրիեէթլէրինէ միւթէվէճճիհէն Տէրիսաատէթ հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Լճնէպլի թէպասարընա այիտ օլուպ, սէֆարէթխանէլէր մարիֆէթի իլէ վէ եախսա պիզզաթ քէնտիլէրինին Պապը Ալիեէ թապտիմ էյլէեէճէքլէրի բբրօթէսթանամէլէր իլէ սայիր էվրաղլարը պունատան պէօյլէ Ֆրանսըզճա սուրէթլէրի իլէ պէրապէր պիրէր նիւսխէ տէ թիւրքճէ եաղըմըշ սուրէթլէրի պուլունմասընա գարար վիրիլէրէք, սուրէթի գարար տիւէլի էճնէպլիեէ սէֆարէթխանէլէրինէ պա նօթա իշար պայրուլմուշ տուր։

—Իսկիւտարտա Պաղլարպաշը միւթէմէքքինլէրինտէն 17—18 եաշընտա զայէթ կիւզել պիր Էրմէնի գըզընը կէչէն հաֆթա տինի իսլամիեէյի գապուլ էթմիշ վէ Պապը Ալիտէն օլունան տավէթ իւզէրինէ, Բաթրիք վէքիլի Աբժ. վէքիլ Տէր Հայր, վէ միւթէպէբանաէն պիր գաչ նէֆէր գատընլար, Պապը Ալիեէ ազիմէթլէ, մէրդումէյէ, մէզքիւր նէյէթինտէն վազ կէչմէսինի նասիհաթ իթմիշլէր իսէ տէ, մէզպուրէ իսրար իտիպ նէյէթինտէն վազ կէչմէմիշ օլտուզու, վէ մէզպուրէ գըզընը պիր բաշաղատէ իլէ էվլէնէճէյի իշիտիմիշ տիր։

—Մէսարիֆի, շուբայի տէվլէթ ըէյիսի Քեամիլ բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան թէսվիեէ օլունմադ իւզ-

ՅՈԳՖՓԻ ԿՎՃՎՈՒՑԱԼՈՒՄ

Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի Նախագահ Պարոն Հարութիւն Գալֆայեանի Հետ Զրոյցներ

Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի նախագահ Պարոն Հարութիւն Գալֆայեանը Հոկտեմբերի 6-ին Նիւ Եորքի Ֆիլատելֆիա նաւահանգիստը մեկնեցաւ Գերմանիա՝ Ֆրանսական նաւով։ Նաւամատոյցի ժամանակ Գալֆայեանը հանդիպեցաւ Ամերիկայի Հայ Դատի Կոմիտեի Ֆիլատելֆիայի Մասնաճիւղի անդամներուն հետ։ Ֆիլատելֆիայի Մասնաճիւղի անդամներուն հետ զրոյցներ ունենալէ յետոյ Գալֆայեանը հանդիպեցաւ նաեւ Ֆիլատելֆիայի Հայ Դատի Կոմիտեի նախագահ Պարոն Գարեգին Ալեքսանեանին։ Ֆիլատելֆիայի Հայ Դատի Կոմիտեի նախագահ Պարոն Գարեգին Ալեքսանեանը Գալֆայեանի հետ զրոյցներ ունենալէ յետոյ հրաւիրեցաւ Գալֆայեանը Ֆիլատելֆիայի Հայ Դատի Կոմիտեի Մասնաճիւղի անդամներուն հետ։ Գալֆայեանը Ֆիլատելֆիայի Հայ Դատի Կոմիտեի Մասնաճիւղի անդամներուն

Իշթէ պունուն իչին Նիու–Եօրդտա պու քէրէ հիմանէյի միհաճիրին ճէմիկէթի թէշքիլ օլունմուշ վէ պու ճէմիկէթ Էւրոպատան հիճրէթ իտէնլէրի էօթէտէ պէրուտէ սիւրիւնտիւրմէմէք իւզրէ պիր մահէլլի մախսուստա իսքեան վէ պիր զաչ կիւն օրատա իգամէ իթտիքտէն սոնրա մէրգումլարը Ամէրիգա տախիլինտէ իճապ իտէն մահէլլէրէ իրսալ ելյէմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Ճէմիկէթի մէզքիւրէ էհալի թարաֆընտան թէշքիլ օլունուպ, պու պապտէ հիւքիւմէթին միւտախէլէսի եօզ տուր։

Ամէրիգայի ճէնուպիտէ մէհաճիրինի մէրգումէնին հալի շունատան իպարէթ պուլունուպ, ֆագաթ չըմալի Ամէրիգատա մէհաճիրինին ահվալի պաշգա տիւրլիւ տիւր։

Ամէրիգայի չըմալիտէն մէհաճիրին ճէլպ վէ ճէմինէ կէօնտէրիլէն մէմուրլար հիւքիւմէթ նամընա հարէքէթ ելյէմէքտէ տիրլեր։

Պու մէմուրլար տայիմա հիւքիւմէթ ատէմի օլտուղունատան, օրալարա մէհաճիրին ճէլպի իչին իրթիքապ ելյէտիքլէրի քիզզ իլէ հիւքիւմէթի մէսուլիեթի ալթընտա պըրադմագտա տըրլար։

Մէմուրինի մէրգումէնին, մէհաճիրինի մէրգումէնէ իթտիքլէրի վատէրին հիչ պիր վէճհ իլէ ասլ ու էսասը օլմաեըպ, օրալարա հիճրէթ իտէնլէր սէֆիլլիք իչինտէ գէլմագտա, վէ քէնտիլէրինէ հիւքիւմէթ թարաֆընտան մուավէնէթ լոիլմէմէքտէ տիր։ Շու հալլէրի ումումուն նազարը տիգգաթընա վազ իթմէք, ղաղէթալարը վազիֆէսի տիր։

Կէրէք հիւքիւմէթ վէ կէրէք թէշքիլ օլունան ճէմիկէթլէրին պու մագուլէ մէհաճիրինի իղֆալ վէ ճէլպ իթմէլէրի անճագ քէնտի մէնֆաաթլարընա խըրտէթ իթմէք իչին օլուպ, պէյլէ պիր թագըմ պիչարէկեանը օրալարտա մէղելլէթ իչինտէ պըրադմագտա տըրլար։

Պու ճիւմլէ իլէ պէրապէր, չըմալի վէ ճէնուպի Ամէրիգանընն, մէհաճիրինին իսքեանընա էլ վիրիլլի օրմատըղը էֆքեարընտա պուլունմատըղմըղը պէեան իտէրիղ։ Եալընըզ չուրասընը մէյտանա գոյմագ իսթէրիզ քի օրալարա կիտէն մէհաճիրին մէղելլէթտէ գալմագտա վէ պունատա, մէնաֆիի զաթիէսինի տիւշիւնէն էշխաս սէպէպ օլմագտա տըր։

Պիրտէ մէհաճիրինի մէրգումէ կիթտիքլէրի մէմլէքէթին լիսանընը պիլմէմէքլէրի վէ քիմիէ թարաֆընտան մուավէնէթ կէօրմէտիքլէրի ճիհէթլէ, բէք զիւատէ եատ ու ֆիթուր իչինտէ գալընօրլար վէ ասնրատան վաթանը ալիեէլէրինէ կէրի տէօնմէնէ մէճպուր օլուեօրլար։

Հասրը մէհաճիրին մէմուրլարընը պիր թագըմ եալան վաղէրինէ ալտատաղ Ամէրիգատա հիճրէթ իթմէք իսթէեէն պիչարէկեանը, իղֆալթ ու թէշվիգաթա ալտանմատանը զըմնընտա թէատպիրի լաղըմէնին իթթիխաղը էլղէմ տիր։ (Գ–ԷԷ)

ՂԱՂԷԹԱՃԸԼԸՂ

Կէչէն կիւնլէր պիր նիւսխէմիզտէ, միլլէթիմիզ հագգընտա սէյլէյերէք գալէմի էլիմիզէ ալտըղըմըզտա, միլլէթճէ նէտէն պահս իտէճէկիմիզի չաշրմագտա օլտուղումուզու սէյլէմիշ իտիք։

Պուրատա ղաղէթաճըլըղ, սահիհէն բէք միւշքիւլ պիր շէյ տիր, ղիրա, տէվլէթճէ վէ բօլիթիգաճա ատամ նէ եազաճաղընը շաշըրըր, չիւնքի ղաղէթաճըլըղն նէ տէրէճէյէ գատար սէրպէսթ օլմասը հէնուզ պիլինէմէմիշ տիր, պաղէն էօյլէ պէնալէր եաղըլմագտա տըրքի անճագ սէրպէսթ մէմլէքէթլէրտէ էմնալի կէօրիւլէպիլիր, վէ պաղէն տախի մուղայիրի օլարադ, էն ատի պիր շէյ իչին տախի մուամէլէյի շէտիտէ զուհուրա կէլմէքտէ տիր, տէմէքտիրքի տէվլէթճէ վէ բօլիթիգաճա պէնտ եաղմագլըղ, պաշգա տիւրլիւ օլամաեըպ, իլլա թէհլիքէյէ գարշըմէյտան օգուտմագլա օլապիլիր, վէ պու տա գաթան քեարը ագըլ տէյիլ տիր։

Վէ իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, թիւրքիամըզըն մէնֆաաթընա տայիր գալէմէ ալընաճագ պինէրճէ մէսէլէլեր վար իսէտ, գօրգու վէ շիւպհէսիզտէն նաչի սիւքիւթէ մէճպուր օլմագտաեըղ։ չիւնքի, հէր պէնաին պիր ուճու կիտիպ գրիթիգաեա տանանաճագ տըր, վէ հէր գրիթիգաընընտա հէր սահիպ նուֆուզա վէ սահիպ մէմուրիյյէթէ հօշ կէօրիւնէմէյէճէյի աշիքեար տըր։

Պիր ղաղէթաճը վաթանը հագգընտա լաղըմ կէլէն հէր շէյի եաղամատըղը թագիրտէ, հալիյլէ ղաղէթասընը եա հավատիսաթը սայիրէ իլէ տօլտուրաճագ տըր, վէ եախօտ սուեա սապունա թօգունմագ սուրէթտէ պէնալէր տէրճինէ մէճպուր օլաճագ տըր։

Պու սէյլէտիկիմիզ էհլի ըրդ ղաղէթալար իչին տիր, եօգսա ըէզալէթ ղաղէթալարը իչին պունատան ղիեատէ սէրպէսթ պիր վագըթ օլամագ, օնլար իչին պունատան ղիեատէ սէրմայէ մահէլլի պուլունամագ։ վէ ալէլխուսուս էհալինին էքսէրիսի տէ ըէզալէթտէն պաշգա պիր շէյտէն հօշլանմագ։ Նասըլքի կէչէնլէրտէ բայիթախթըմըզ ղաղէթալարընատան պիրիսի պու խուսուսա նազարը տիգգաթա ալարագ, բայիթախթլար իչինտէ, էն աղ ղաղէթա օգուտնատան իսթանպօլումուզ օլտուղու հալտէ, էն ղիեատէ մասգարալըղդ վէ ըէզալէթ ղաղէթասը չըղմագտա օլան մէմլէքէթին տախի պուրասը օրնասընը պիլտիրմիշ իսի։

Լսէնք իտէճէք եէրի տէ շուրասը տըրքի, զաթէն ղաղէթաճըլար հալլէրինտէն թաճիղ օլտուղլարը հալտէ, պիրտէ նիւսխէ պաշընա իքիշէր բարա վիրկի վիրիմէսինէ եաղընտա պէտ օլունաճագը մէտմուաթտան տըր։ պիր թարաֆտան էհալինին հէվվէսսիղլիկի, պիր թարաֆտան եաղրլան պէնալէրին եավանլըղը, տիկէր թարաֆտան բօսթա իճրէթինին պահալըլըղը, վէ պիր թարաֆտան տախի պու տամղա մատտէսի, ղաղէթալարընտա զիեատէ աղ իլէրու կիթմէսինէ սէպէպ օլաճագընտա շիւբհէ եօգ տուր։ վէ միլք ու վաթանըմըզ իսէ, սու վէ հավաեա նէ գատար միւհթաճ իսէ, միւֆիա, էհլիբըզ, վէ սէրպէսթ ղաղէթալար օգուտմագլըղա տախի օ գատար միւհթաճ տըր։

Միլլէթճէ պէնալէրէ կէլինալիքտէ իսէ, վագտա սէրպէսիյյէթ ճիհէթիյլէ անընն մուղայիրի պիր հալտէ պուլունմագտա տըր, լաքին, անտէ տախի հիչ պիր ադալի էօլչիւ վէ հուսուա պուլունմատըգտան պաշգա, պաղըլար սըրքի բէղալէթի, պաղըլար սըրքի եալանճըլըղը, վէ պաղըլար տախի սալթ ղարաղբեարլըղը իսթիեար թ ուիչ օլտուգլարընտան, վէ էհալիմիզտէ իսէ բէզալէթ իլէ քէմալէթի, վէ եալան իսէ սահիհի, վէ ղարաղ իլէ խալիսէթի ֆարգ իտէպիլիր քէսան նատիրէն կէօրիւլէպիլմէքտէ օլտուղունատան, իսլահաթ ու թէգատտիմէ վէ մէնֆաաթը ումումիյյէ տայիր հէր նէտէ եաղըլսա, ասլ պիր ֆայիտէյի մուճիպ օլամամագտատը։

Ղաղէթալարընն թէէսիրինտէն պէքլէնիլէճէք մէնֆաաթ պիր դուրու հավատիս իշիտէրէք, վէ եախօտ շու եա պու պէնտի օգուեարագ էյլէնմէք օլմաեըպ, իլլա մատտի վէ մանէվի թէգատտիմիւ վէ իսլահաթը մուճիպ օլմագլըղ տըր, պիղտէ իսէ, տէյէպիրիզ քի պունուն ղէրրէճէ էսէրի կէօրիւլէմէմէքտէտիր։ չիւնքի, սուրէթի զահիրէտէ օլան պիր թագրմ իսլահաթ եալըզլարընը գալընրտըղընմըզ հալտէ պունատան գըրդ սէնէ էվվէլքի հալիմիզտէն զիեատէ սէֆիլ պիր հալտէ պուլունուղումուզ բանա կէօրիւլմէքտէտիր։

Ղաղէթալարընն պիրինճի պօրճու պիր խալգա քէնտի իհթիեաճաթընը, վէ քէնտի գուսուրունու խասէր վիրէրէք, կէլէճէք վաղըթ իչին հաղրըլամագ տըր, վէ պուտա էհալի թարաֆընտան տիգգաթ օլունուպ, վէ էհէմմիյյէթ վիրիլմէքլէ օլապիլիր, պիղտէ իսէ ղաղէթա տիմէքլէ պիր մասալ քեաղընը անլաշընմագտատը։

Ղարիպ եէրի շուրասը տըր քի, պիր թարաֆտան խալգ ղաղէթալարա էհէմմիյյէթ վիրմէտիկի հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի, հէր գանգի խուսուստա պաշը տարա կէլսէ ղաղէթատան խմատա վէ մուավէնէթ պէքլէմէքտէ տիր։ Վէ պունատէրին, պիր թարաֆտան ղաղէթալարտա քի պէնալէրի սու սէսի մագամընտա տիյնէտիկի հալտէ, տիկէր թարաֆտան տախի, միլլէթճէ նասիհաթլար պէքլէմէքտէ տիր։

Ղաղէթաճըլար միլլէթէ նէ՝ նասիհաթ վիրէպիլիրլեր։ հալիյլէ եա մէքթէպտէն վէ ուլում ու ֆիւնունատան պահս իտէճէքլեր։ վէ եախօտ անլէրտէն միւրատ վէ արզու օլունան ղիրաաթ, թիճարէթ, տանաի, վէ ատապ ու թէրպիյյէտէն պահս իտէճէքլեր տիր։ վէ պունլար իւզէրինէ իսէ, պէլքի պինէրճէ պէնալէր եաղըմըշ տըր, հալ պու քի հիչ պիր ֆայիտէսի կէօրիւլմէմէքտէն պաշգա, ալըշըլմըշ օլան իլաճ կիպի, զանն իտէրսին քի պիւթիւն պիւթիւն գուվվէթ ու թէէսիր խատսէսինի տախի ղայպ իթմէքլիկէ պաշլամըշ տըր։

Հէյլե պիր թագըմ ատամլարըմըզտա վար տըր քի, ասլա միլլէթ ղաղէթալարընա պէյլենմէղլեր, վէ թօհաֆըտա շու տուր քի, քէնտիլեր հիչ պիր միլլէթտէն օլամաեըպ, Նիհայէթ մէղտրա կիրէնէ դատար Էրմէնի դալմագլըղա մէճպուր օլուուգլարը հալտէ, Եվրոպա միլլէթլէրինին իթթիխար իտէճէք հալլերինի օգուտմագ խոթէրլեր։

Պու մագուլէ ատամլար, էկեր միլլէլի սայիրէճէ կիւզել հավատիսլեր օգուեարագ միլլէթճէ պիր զայրէթ իսրաղ էյլէսէլեր իսի, մէղքիւր հալլերի օ գատար շանանը թայիպ սաեըլմագ իսի, հալպու քի խօտպինլիրտէն պաշգա պիր շէյ թանըմագլար։

Պիղճէ, տիւնեատա զաղէթաճըլըղն էկեր էն ղիեատէ կիճ պիր մահէլլի վար իսէ, օ տախի պուրասը տըր, վէ ալէլխուսուս միլլէթ իմիղտէ զաղէթաճը օլմագլըղ տըր տէնիլսէ ճայիգ տիր, չիւնքի միլք ու վաթանճա պիւյիւք պիր խըսմէթ իտէմեաիկի հալտէ, միլլէթճէ տախի պիր խըսմէթ իտէմէզ։

Ղաղէթա պուլունան պիր միլլէթտէ, ղաղէթալարըն գատար ու հայսիյյէթի թանըմագ իչին, հէմ ղաղէթալարն ճինսի չօգ օլմալը տըր, վէ հէմ տէ օգուեան չօգ օլմալը տըր, պու օլմատըգճա էֆքեարը ումումիյյէ հասըլ օլամագ, վէ էֆքեարը ումումիյյէ օլմաեան եէրտէ տէ, գօլաեընա իսլահաթ վէ թէգատտիմ կէօրիւլմէզ, վէ իսլահաթ վէ թէգատտիմտէ կէօրիւլէմէտիքճէ ղաղէթալար վէ ղաղէթաճըլար իլէրու կիտէմէզլեր, պու պիր չէվրէ տիր, պէօյլէ տէօնէր, թօհումտան մէյվէ, վէ մէյվէտէն թօհում, պիրի օլմատըգճա տիկէրի տախի օլամագ։

Պաշգա ղաղէթալարը պիրմէյիզ, ֆագաթ հէր նէ գատար ադլ իլէ քէշֆ իտէպիլիր իսէ ք տէ, անճագ քէնտի իւղերիմիզտէ կէօրիւլէն թէճրիպէյ նէզարէն պիլտիրիրիզ քի, միլլէթիմիզ ղաղէթա օգումագ ճիհէթիյլէ տախի, եըլտան եըլա իլերու կիտէճէք եէրտէ, ինանը՛լմաեաճագ պիր սահիհլիք, մուղայիրի օլարադ, եըլտան եըլա կէրի կէրի կիթմէքտէ տիր։

ՊԷՐԱՑԻ ԹԱԼԻՑՄԻ ԻԼՄ ՎԷ ԼԻՍԱՆ

Ֆինճանճըլար իչինտէ վագը Եուսուֆեան խանընն իսթ գաթընտա ի Նիւմէրօլու օտատատա ինչալլահ իլէրուատ ինկիլիզճէյի տէ իլավէ իթմէք իւզրէ չիմնիլիք լիսանի էրմէնիյյէ իլմի հիսսա, Ց. Կարագեան վէ լիսանի Թիւրքիէ Գ. Խոճասարեան վէ լիսանի Ֆրանսէվիյյէ իլմի տէֆթէր տախի Ի. Միւրատեան նամ միւալլիմին թարաֆլարընատան պէր վէճհի էսհէլ վէ էնֆա թալիմ իտիլմէքտէ օլմագլա, չակիրտանընն պիթթէճրիպէ մէճմունիւ խոշտիլ օլաճագլարը վէ օտանընն էմրի իտարէսի հիւմնիւ բարարթա թահթընա մէվզու օլուպ, պազարտան մատատա հէր կիւն այբդ գալաճագը իլանընա իպթիտար դրլընը։

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԼԻՐԻՆ ԹԷՐԹԻՊ ԻԹՄԻՇ ՕԼՏՈՒՂՈՒ ՍԵԲԱՐՈՆԱ

Պու իլաճ գան բիլիկինտէն զուհուրա կէլէն հէր նէվի իլէթլերի, եանի սրրտճա, վերէմ, ճիկէր, միտ, վէ պէօյրէք շիլերի, երլանճ, տէրի գասարճըլարը, ուեուղ, թուզու պալդամ, քէլ, դարը խասթալըղլարը, գըսրըլըգ, տարբեր կէօղ, մաեասրլ, վէ սայիր պու կիպի պիր թագըմ իլէթլերի տէֆ իտէր։

Մէղքիւր իլէթլերի էյիլէշթիրմէք իչին չիմտիեէ գատար գաբլանըլան իլաճլարըն իչինտէ, հէրսինտէն զիեատ թէէսիրլիսի վէ իթթիմատա չաեանը Տօքթօր Աեէրին թէրթիպի օլան մէղքիւր սարարնա չուրուպու օլտուղու, միթէատտիտ չէհատէթնամէլեր, վէ պինէրճէ թէճրիպէլեր իլէ իսպաթ օլունմուշտուր։

Մէղքիւր չէօրէթչուար քիմեաճը ըէք չօգ զանմէթ, վէ պիւյիւք տիգգաթ իլէ մէղքիւր իլաճը թէրթիպէ մուվաֆֆագ օլուպ, պու իլաճ իլէ ըէք չօգլար նիչէ միւհիրք (էօտիւրիճիա) իլէթլերտէն վէ տանանըլամատաճագ աղբարտան գուրթուլմուշլար տըր։

Ֆիեաթլար էհվէնէթտիրիլէրէք Գալաթատա Մինասեան վէ գումգապեասը Ամէրիգա մաղազասընատա սաթըլմագտա տըր։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէմսիհ բազարընատա
նումէրօ 41 Իրսէ խանընատա

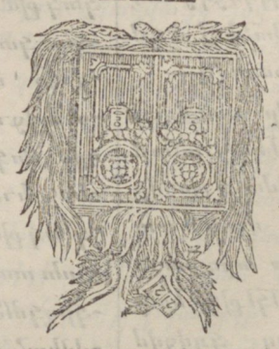
Թերթ 9. 1874 Դեկտեմբեր 1 Օրեր 1874 Հունվարի 13 Դ. 2636

Ամերիկյան Բանկիր

ՄԱԹՈՒՍ ՄԻԼՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԼԽԱՎՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ

ՍԻԴՆԵՅ ՆՈՒԱԼԼ



THOMAS MILNER.

Ֆիրմայով ընդունում է հաշիվներ, ապահովագրություններ, տալիս է ապահովագրություններ հրդեհի դեմ, ինչպես նաև ապահովագրություններ ծովի վրա։ Ամենայն տեղեկություններ տրվում են գրասենյակում։

Les annonces pour la France sont exclusivement reçues à Paris chez M. E. Orain 9 Rue Drouot. Les annonces pour l'Angleterre à Londres chez M. E. Micoud, 12 St. Peter's Street Islington

ԼԱ ԳԻՐՈՆԴԵ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԱԿԱՆ ԹԵՐԹԱՐԱՆ

ԼՈՆԴՈՆՈՒՄ

Ամենայն տեղեկություններ տրվում են գրասենյակում։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑՅԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԻ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿԻ ՀԱՄԱՐ

ՆՈՐԹԵՐՆ ԲՐԻԹԱՆԻԱ ԵՎ ՄԵՐԿԱՆՏԻԼԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹԵՐՆ

ASSURANCE COMPANY

Ընդունում է ապահովագրություններ հրդեհի դեմ։

Ընդունում է ապահովագրություններ ծովի վրա։

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 100,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 298,000 818,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 250,000 350,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 1,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 282,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 793,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 270,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 250,000 350,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 1,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 2,000,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 298,000 818,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 793,000

Ընդամենը գանձարանում դրամ 270